102. Ausgabe - November 2022

# CHURU.

REGIONAL erleben

## Kennt Ihr schon unseren HERZOgutschein im Weihnachtsdesign mit Geschenkbox?

Mit unseren HERZOgutscheinen könnt Ihr Euer Lieblingsgeschäft in Herzogenaurach, Euer Stammrestaurant oder die Dienstleister Eures Vertrauens unterstützen und gleichzeitig Euren Lieben eine Freude machen!

HERZOgutschein online und offline bestellen
unter **www.herzogutschein.de**

- ★ einfach den Gutscheinbetrag auswählen
- ★ persönlichen Gruß eingeben
- ★ online bezahlen
- ★ und per E-Mail oder Whatsapp versenden oder ganz klassisch ausdrucken. **Fertig!**

**So könnt Ihr – ohne das Haus zu verlassen – Euren Lieben eine Freude machen und gleichzeitig den Einzelhandel, die Gastronomie und die Dienstleister in Herzogenaurach unterstützen.**

**Als exklusiver Sonderdruck ist unser HERZOgutschein jetzt mit einem Gutscheinwert von 25 € oder 50 € mit Geschenkbox bei der Tourist Info erhältlich.**

Stadt Herzogenaurach Tourist Info
Hauptstraße 34
Montag bis Freitag jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr

**Und das Beste:**
**Die Geschenkbox gibt es gratis dazu!**

## Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d) Vertriebsinnendienst

### Ihre Aufgaben
- Sie sind zentrale und geschätzte Anlaufstelle für unsere Kunden, am Telefon.
- Sie kümmern sich um die Belange unserer Kunden, von der Erstaufnahme bis hin zur Endmontage.
- Sie sorgen in Zusammenarbeit mit den unterschiedlichen Vertriebs/- technischen Abteilungen für die erfolgreiche Abwicklung unserer Aufträge.

### Ihr Profil
- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, sowie technisches Verständnis.
- Sie sind kommunikationsstark und behalten auch in stressigen Situationen einen kühlen Kopf

### Das erwartet Sie bei uns
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- Branchenübliche Vergütung
- ansprechende Sozialleistungen wie Firmen-Gutscheinkarte, betriebliche Altersversorgung sowie erfolgsabhängige Sonderzahlung

### Bewerbungen richten Sie an:
Frau Müller | u.mueller@cet-technology.de | www.cet-technology.de

CET TECHNOLOGY

Umwelt + Klimapakt Bayern

# Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

in unserer aktuellen Ausgabe geht es um das Schenken und Beschenktwerden mit vielen Tipps und Anregungen dazu.

Beschenkt zu werden macht den Beschenkten häufig sehr glücklich. Aber wenn wir von „häufig“ sprechen, dann gibt es auch Ausnahmen. Wer erinnert sich nicht an seine Kindheit, wenn sie oder er sich ein tolles Spielzeug gewünscht hat und stattdessen ein Kleidungsstück bekam?
Geschenke können erfreuen, aber auch enttäuschen und sogar beleidigen. Schenken will also „gelernt“ sein, denn wie gesagt, kann man auch beim Schenken einiges falsch machen. Von daher ist es für denjenigen, der etwas verschenken möchte, sehr wichtig, sich möglichst intensiv in die Lage dessen zu versetzen, der beschenkt werden soll.
Wenn wir jemandem etwas schenken und dieses Geschenk macht dem anderen große Freude, dann fällt diese Freude auf uns selbst zurück und wir erleben ein glückliches Gefühl angesichts der Freude des anderen.

Sie alle kennen den Spruch „geben ist seeliger denn nehmen“. Bereits vor nahezu 2.000 Jahren wusste man, dass Geben in einem selbst Glücksgefühle auslösen kann, immer aber vorausgesetzt, dass wir etwas schenken, was nicht uns, sondern dem anderen Freude bereitet.
Ein gutes Geschenk, das dem anderen gefällt, ist auch ein Ausdruck der Wertschätzung gegenüber dem Beschenkten. Wichtig ist es aber, sich mit dem anderen, sowie seinen Vorstellungen und Wünschen zu beschäftigen, um ihm eine wirkliche Freude zu bereiten.

Dabei wünschen wir Ihnen eine sehr gute und glückliche Hand.

Ihr Redaktionsteam

Jürgen Weiss
LIKE-ICE Science GmbH
*„Nachhaltig Eislaufen – ganzjährig, ohne Strom und Wasser – das bietet LIKE-ICE!.“*

Maic Fuhrmann
Vertriebsaußendienst
HOLZMANN DRUCK GmbH & Co. KG
*„Druck, Bindung und Versand bekommen Sie alles aus einer Hand!“*

Christine Vogel
Mitglied im Vorstand der
Förder- und Werbegemeinschaft
*„Verschenken Sie zu Weihnachten Herzo-Gutscheine an Ihre Lieben und unterstützen Sie damit den Einzelhandel in Herzogenaurach.“*

**Shopping ZaubER am 25. November**
Faszinierenden Walking-Acts, „Black Friday“-Angeboten und „Erlangen like on Ice“ Seite 5

**Edel, sportlich, schön**
die goldschmiede Stamm & Speth hat den Schmuck, der zu Ihnen passt Seite 6

**Erlangen like on Ice – der neuartige Winterspaß am Marktplatz**
City-Management organisiert CO2-neutrale Eisfläche vom 25.11. – 24.12.2022 Seite 8

**Nachhaltiges Eislaufvergnügen auf patentiertem Kunststoff-Eis** Seite 9
Die bayerische Firma LIKE-ICE entwickelt und produziert langlebige Eislaufbahnen aus Kunststoff

**Jetzt schon an Weihnachten denken**
Mit dem City-Gutschein verschenken Sie viel Einkaufs-Spaß Seite 10

**Weihnachtsduft und Lichterglanz**
Erlanger Winterzauber beschert wundervolle Weihnachtsstimmung vom 21. November bis 24. Dezember 2022 Seite 11

**Pink Friday-Angebote Herzogenaurach** Seite 12

**Weihnachtsaktion FöWe Herzogenaurach** Seite 13

**Geschenk-Tipps** *spezial* Seite 5

Immer wieder

REGIONAL *beworben* Seite 14

REGIONAL *entdecken* Seite 15

**Editorial** Seite 3

**Partnerverzeichnis** Seite 19

**Impressum** Seite 19




**Die Adressen unserer Partner finden Sie auf der Seite 19**

# Shopping ZaubER am 25. November mit faszinierenden Walking-Acts, „Black Friday“-Angeboten und „Erlangen like on Ice“

Bestimmt geht es Ihnen vor Weihnachten oft auch so: die Termine überschlagen sich, die Tage sind im wahrsten Sinne des Wortes zu kurz, um alles, was rund um Weihnachten anliegt, zu erledigen. Um nicht im Weihnachtstrubel zu versinken, ist es gut, sich einen Plan zu machen. Unser Tipp: der 25.11.2022 ist der ideale Weihnachts-Shopping-Tag. Denn der letzte Freitag im November ist bereits seit einigen Jahren auch bei uns als „Black Friday“ bekannt. Viele Händler bieten an diesem Tag tolle Angebote und Rabatt-Aktionen. Da machen Sie sicher das eine oder andere gute Schnäppchen!

Aber nicht nur die Weihnachtsangebote ziehen an diesem Freitag magisch in die Stadt. „Wir freuen uns sehr, dass wir am 25. November die neuartige, CO2-neutrale Eisfläche am Marktplatz eröffnen. Hier ist Winter-Spaß für Familien mit Kindern vorprogrammiert“, so Christian Frank, Vorstand des City-Managements Erlangen. Abgerundet wird der Auftakt zum ersten großen Adventswochenende durch magische Walking-Acts. Erleben Sie Feenzauber, Farbentänzer, Lichtgestalten, tanzende Leuchtsterne und noch einiges mehr auf den großen Einkaufs-Achsen der Stadt. Neugierig geworden? Dann auf in Ihre Stadt – sie heißt Sie weihnachtlich willkommen!

Geschenk-Tipps

Verschenke **Badespaß & Erholung**

**Gutschein**

vom Freizeitbad

Während der Öffnungszeiten im
**Freizeitbad Atlantis**
Würzburger Str. 35
91074 Herzogenaurach
bequem online unter **atlantis-bad.de**

ATLANTIS herzo

VILLA Sabatino
SCHÖNES & GUTES
Villa Sabatino
Hauptstraße 28
91074 Herzogenaurach
Tel: 09132 8354957
www.villa-sabatino.de

Ein kleiner Urlaub in Deiner Stadt.
Ein Ort zum Schmökern,
Wohlfühlen und Verweilen.
Ein Stück Italien.
Viel Schönes zum Freude-Machen.
Viel Gutes zum Genießen.
**Genau für Dich.**

**Reformhaus und Naturkosmetikstudio Ursula Dorweiler**
Hauptstraße 31, 91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 73 55 45

Reformhaus

**Kosmetikgeschenke z. B. von Elbolario, Dr. Grandel, Börlind, Dr. Hauschka**
**Tee in einer Riesenauswahl z. B. von Ronnefeldt, Herzogenauracher Wintertee, Herzogenauracher Fehnturm-Kaffee sowie wunderschöne Tassen**
**Getreide/Kirschkernkissen, Kuschelsocken, Lammfellhausschuhe, handgeschöpfte Seifen in einer unglaublichen Vielfalt.**
**Gutscheine für Kosmetikbehandlungen und Fußpflege**

ANZEIGE

# Edel, sportlich, schön

## die goldschmiede Stamm & Speth hat den Schmuck, der zu Ihnen passt

Seit mehr als 30 Jahren ist die goldschmiede das Fachgeschäft für individuelles, kreatives Schmuckdesign in Herzogenaurach. Dort entstehen in der Meisterwerkstatt der beiden Goldschmiedinnen Sabine Stamm und Helga Speth mit viel Kreativität, Ideenreichtum und handwerklichem Können wunderschöne, handgefertigte Unikate nach eigenen Entwürfen. Ein Blick ins Schaufenster des zugehörigen Ladengeschäfts in der Hauptstraße 28 offenbart die Vorliebe von Sabine Stamm und Helga Speth für farbige Edelsteine, Perlen und Diamanten, die oft den Mittelpunkt der einzigartigen Schmuckstücke bilden.

### Faszinierende neue Kollektion

So ist mit Kreativität und spannenden Ideen wieder eine feine, neue Kollektion entstanden. „Wir freuen uns sehr, unsere Begeisterung mit Ihnen teilen zu dürfen und unsere neuesten Stücke präsentieren zu können“, so Sabine Stamm und Helga Speth. Die neue Kollektion ist ein Traum aus glänzenden und mattierten Metallen in verschiedenen Legierungen und Goldfarben, Platin und Silber, Brillanten, edlen und farbigen Steinen, Perlen usw. In der goldschmiede freut man sich auf Ihren unverbindlichen Besuch!

### Kompliment an die Schönheit

„Unsere Schmuckstücke werden nur mit den besten Materialien meisterlich mit viel Liebe zum Detail gefertigt! Sie sind ein Kompliment an die Schönheit der Trägerin und Ausdruck von Lebensfreude“, betont Helga Speth. Die unverwechselbaren Designs der edlen Schmuckstücke von Stamm & Speth sind bei aller Exklusivität durchaus als Alltagsbegleiter konzipiert. „Mit unserem Schmuck hat man von morgens bis abends immer einen strahlenden Auftritt, ohne dabei zu übertreiben!“

### Große Vielfalt an Verlobungs- und Trauringen

Weihnachten naht mit großen Schritten und welcher Anlass könnte schöner sein, mit seiner Liebsten Verlobung zu feiern, als das Fest der Liebe? Lassen Sie sich vor Ort von der Vielfalt an Verlobungs- und Eheringen inspirieren! Vor allem Memoireringe sind als Verlobungsringe sehr beliebt.
Man kann sie später auch zusätzlich zum Ehering tragen. Wer vor hat, sich zu „trauen“, findet in der goldschmiede zusätzlich zum eigenen Angebot Trauringe der Firmen A. Gerstner und Albert Wörner. „Besonders Trauringe muss man anprobieren, tragen, fühlen und spüren“, erklärt Sabine Stamm.

### Schmuck aus eigener Werkstatt

„Unseren Goldschmuck stellen wir komplett selbst her“, erzählt Sabine Stamm. Schmuck anderer Designer bieten die beiden Goldschmiedinnen nur an, wenn die Qualität zu ihrer Philosophie passt, wie z. B. der Silberschmuck von bastian inverun. Auch Nachhaltigkeit ist Sabine Stamm und Helga Speth sehr wichtig. „Durch den geschlossenen Materialkreislauf können wir bei unseren Edelmetallen fast vollständig Nachhaltigkeit garantieren“, berichtet Helga Speth. Übrigens werden in der goldschmiede ausschließlich konfliktfreie Diamanten verwendet!

### Liebe zum Beruf

Sich selbst treu bleiben und den Spaß nie aus den Augen verlieren – dafür stehen Sabine Stamm und Helga Speth seit mehr als 30 Jahren. Beide lieben ihren Beruf. „Oft begleiten wir die Kunden in sehr emotionalen Lebenssituationen, z. B. wenn sich ein Paar bei uns für Trauringe entscheidet, später ein Taufkettchen für das erste Kind aussucht und zur Silberhochzeit ein hochwertiges Schmuckstück ersteht“, erzählen die Goldschmiedinnen. Immer einen besonderen Service zu bieten und auf Wünsche der Kunden einzugehen, die ihre Vorstellungen in einem eigenen Schmuckstück verwirklicht haben möchten, ist ihr Firmencredo.

### Gut zu wissen

Wer seine Liebsten zu Weihnachten mit einem Schmuckstück aus der goldschmiede beschenken möchte, muss es nicht bis zum Fest zuhause verstecken! Sie können sich das Geschenk mit einer Anzahlung bis Weihnachten reservieren lassen!

ANZEIGE

# Erlangen like on Ice – der neuartige Winterspaß am Marktplatz

## City-Management organisiert CO2-neutrale Eisfläche vom 25.11. – 24.12.2022

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür. Nur noch ein paar Tage, dann ist 1. Advent. Wie beruhigend in diesen turbulenten Zeiten, dass sich am Jahres-Karussell nichts ändert. Denn man sehnt sich nach nichts mehr als nach Normalität ohne ständige Krisen und Schreckensmeldungen. Jeder von uns möchte sich jetzt gerne auf ein friedvolles Weihnachtsfest vorbereiten.

Wie schön, dass das City-Management Erlangen ein bisschen zur Normalität und auch zur Winterstimmung beitragen kann: Bereits zum neunten Mal wird es dieses Jahr auf dem Marktplatz eine Fläche zum Schlittschuhlaufen geben. Allerdings nicht aus Eis, sondern aus Kunststoff. „Wir haben seit Monaten an dem Projekt gearbeitet und freuen uns sehr, dass wir – zusammen mit dem Sportamt – mit der LIKE-ICE Science GmbH eine Firma gefunden haben, die uns eine Möglichkeit bietet, trotz Energiekrise den Menschen diesen Winterspaß zu ermöglichen“, so Christian Frank, Vorstand des City-Managements Erlangen. „Die Fläche besteht aus speziellen Kunststoffplatten, auf denen man praktisch genauso wie auf einer Eisfläche seine Kurven drehen kann. Im Gegensatz zu einer herkömmlichen Eisfläche wird für LIKE-ICE! kein Strom zur Kühlung verbraucht und auch kein Wasser – daher haben wir uns in diesen speziellen Zeiten für dieses Modell entschieden. Denn es ist nachhaltig, recycelbar und im Betrieb CO2-neutral“, so Christian Frank weiter. Die Erlanger Stadtwerke liefern für die Beleuchtung 100 % Grünstrom.

### Familien-Spaß beim Eislaufen

Planen Sie doch ab 25.11. einen Familiennachmittag ein und überraschen Sie Ihre Kids mit einem Besuch auf der LIKE-ICE!-Fläche. Falls Sie keine Schlittschuhe haben – kein Problem. Sie können sich welche vor Ort ausleihen. Dann einfach anziehen, raus aufs „Eis“ und unbeschwert die Bewegung an der frischen Luft genießen. Danach gibt es Kinderpunsch und Glühwein – Winterherz, was willst du mehr.

### Jeden Montag „Lattl“- und Eisstockschießen

Kennen Sie „Lattlschießen“? Nein? Dann probieren Sie es doch an einem der vier Adventmontage einmal auf der neuartigen Eisbahn aus. Dabei muss jeder Spieler oder jedes Team mit seinen Stöcken die am Lattlgestell hängenden Punktetafeln treffen. Jedes Lattl, das getroffen wird, zählt. Wer die meisten Punkte erzielt, hat gewonnen. Die Bahnen müssen allerdings vorher online gebucht und bezahlt werden. Genauso wie das Eisstockschießen. Trommeln Sie Freunde oder Familie zusammen oder spielen Sie es zusammen mit Ihren Arbeitskollegen – der Spaß ist garantiert.

Viel Vergnügen werden auch wieder die Schulklassen haben. Denn für sie sind die Morgenstunden reserviert. Wir wünschen ganz viel Spaß!

**Gut zu wissen**

Bitte schauen Sie vor Ihrem Besuch auf der LIKE-ICE!-Bahn auf www.erlangen.info.
Hier finden Sie immer alle aktuellen Öffnungszeiten und Sie können auch die Lattlschießbahnen buchen.
Bitte beachten Sie, dass am Montag kein regulärer Eislaufbetrieb stattfindet.

# Nachhaltiges Eislaufvergnügen auf patentiertem Kunststoff-Eis

## Die bayerische Firma LIKE-ICE entwickelt und produziert langlebige Eislaufbahnen aus Kunststoff

Die synthetischen Eislaufbahnen funktionieren ganz ohne Energie, ohne Wasser und ohne zusätzliche Gleitmittel. „Wir haben viele Jahre daran geforscht und viele Produkttests durchgeführt. Wichtig waren uns dabei sowohl die Fahreigenschaften als auch die Nachhaltigkeit des Produkts. Es ist uns gelungen, selbstschmierende Kunststoffplatten zu entwickeln, auf denen Eiskunstläufer und Eishockeyspieler fahren und bremsen können wie auf normalem Eis“, erzählt der Entwickler Jürgen Weiss, Gründer der LIKE-ICE Science GmbH aus Schierling bei Regensburg. „Unser LIKE-ICE! wird weltweit ganzjährig für Indoor- und Outdoorlaufflächen eingesetzt. Wir sind u. a. offizieller Partner des Deutschen Eishockey-Bundes und der International Federation Icestocksport.“

### Ganzjährig perfektes Schlittschuhfahren

Für das Eislaufen auf LIKE-ICE!-Flächen können ganz normale Schlittschuhe verwendet werden. Es ist kein besonderer Schliff notwendig, aber scharf müssen die Kufen sein. Meist ist eine Schlittschuh-Schleifmaschine vor Ort im Einsatz. Die lästigen Eiserneuerungspausen entfallen bei einer LIKE-ICE!-Fläche. Die Gleitfähigkeit verbessert sich durch den Gebrauch sogar noch. Zur Pflege reicht es, einmal täglich den leichten Abrieb wegzufegen. Regen, Schnee oder Eis machen den LIKE-ICE!-Flächen nichts aus, sollten vor der Benutzung aber entfernt werden.

### Vielseitig einsetzbar und nachhaltig

LIKE-ICE! besteht aus hochwertigem, physikalisch und chemisch manipuliertem Polyethylen, dem spezielle Zusatzstoffe beigemengt werden. Diese im Produkt enthaltenen Additive ermöglichen das Gleiten wie auf normalem Eis. „Unsere LIKE-ICE!-Platten sind im Profisport ebenso einsetzbar, wie auf einer Eventfläche oder Bühne. Unsere Mitarbeiter beraten Sie kompetent, welches LIKE-ICE!-Produkt für Ihren Nutzungswunsch am geeignetsten ist. Die LIKE-ICE!-Platten können dank unseres patentierten Quick-Connect-Verbindungssystems leicht und schnell verlegt werden, outdoor und indoor. Auch kurzfristig können wir Ihnen Ihre neue nachhaltige Eislauffläche liefern“, erklärt Jürgen Weiss.

LIKE-ICE! wird in Deutschland hergestellt und ist TÜV-zertifiziert. Die älteste Anlage ist seit über 12 Jahren im Einsatz und funktioniert immer noch tadellos. Am Ende der Nutzungszeit kann der Kunststoff problemlos recycelt und zu einem neuen Kunststoffboden verarbeitet werden.

**Gut zu wissen**

LIKE-ICE! ist ein besonderer, selbstschmierender Kunststoffboden, der saisonunabhängigen Eislaufspaß bietet. Die langlebige Alternative zu kühlungs- und energieintensiven Schlittschuhbahnen hat bereits viele Veranstalter weltweit überzeugt. Auch Sportler sind beeindruckt, vom Eislaufverhalten wie auf richtigem Eis. Probieren Sie es selbst aus, bei Erlangen like on Ice.

ANZEIGE

# Jetzt schon an Weihnachten denken

## Mit dem City-Gutschein verschenken Sie viel Einkaufs-Spaß

Auch wenn noch ein bisschen Zeit ist – bestimmt machen Sie sich bereits Gedanken, was Sie wem zu Weihnachten schenken wollen. Das ist manchmal gar nicht so einfach. Oft fehlen die Ideen oder der zu Beschenkende hat gefühlt schon alles. Trotzdem möchte man gerne eine Freude machen. Wir können Ihnen hier mit unserem Tipp viel Stress ersparen: Entscheiden Sie sich doch einfach für einen City-Gutschein. Er ist DIE perfekte Geschenklösung, denn zum einen verschenken Sie so echten Einkaufsspaß, zum anderen kann die oder der Beschenkte sich damit garantiert einen Herzenswunsch erfüllen.

### Über 320 Akzeptanzstellen – da bleibt kein Wunsch offen

Denn mittlerweile gibt es über 320 verschiedene Möglichkeiten, ihn einzulösen – für aktuelle Mode, leckeres Essen, Dienstleistungen wie Friseur oder Wellnessbehandlung, Bücher, Blumen, Kino, Theater, Reisen… und vieles mehr! Sie bekommen den City-Gutschein in 13 verschiedenen Verkaufsstellen und es gibt ihn im Wert von 10 Euro, 20 Euro und 50 Euro. Das heißt, ganz egal, wie viel Geld Sie ausgeben wollen – Sie haben alle Möglichkeiten zu staffeln. Sie werden sehen, die Gutscheine sind einfach schöner zu verschenken als bares Geld. Denn auch die Optik ist etwas Besonderes!
Alle teilnehmenden Verkaufsstellen finden Sie unter www.erlangen.info. Dort gibt es auch eine Auflistung aller Geschäfte, in denen Sie den City-Gutschein einlösen können. Dabei werden Sie feststellen, dass auch viele der kleinen, bezaubernden Geschäfte in der Erlanger Altstadt mit von der Partie sind. Ein Bummel durch die wunderschönen Gassen lohnt sich immer. Geben Sie diesen wertvollen Tipp doch gerne beim Verschenken weiter.

Übrigens: Der City-Gutschein eignet sich auch zu vielen anderen Anlässen als Geschenk: ob zum Geburtstag, zur Hochzeit, Taufe oder Jubiläum – mit ihm machen Sie immer Freude!

**Gut zu wissen**

Für Unternehmen und Betriebe sind die City-Gutscheine ebenfalls ideal als Geschenk für Mitarbeiter*innen – zu Weihnachten, Geburtstagen oder auch Jubiläen. Denn sie können bis zu einem Betrag von 50 Euro steuerfrei verschenkt werden. So macht man gleich doppelte Freude: den Beschenkten und dem lokalen Handel!

ANZEIGE

**Gut zu wissen**

Alle Infos zum Erlanger Winterzauber finden Sie auf www.erlangen.info/winterzauber.
Und natürlich alles Wissenswerte zu „Erlangen like on Ice“.

# Weihnachtsduft und Lichterglanz

## Erlanger Winterzauber beschert wundervolle Weihnachtsstimmung vom 21. November bis 24. Dezember 2022

Endlich ist es wieder soweit: Ab 21. November zieht sich die Hugenottenstadt ihr festliches Adventskleid an. In allen Straßen und Ecken herrscht Adventsstimmung. Hauptstraße und Nürnberger Straße sind mit stimmungsvollen Girlanden und Weihnachtssternen geschmückt. Und auch der Bohlenplatz verzaubert, wie letztes Jahr zum ersten Mal, mit seiner schönen Weihnachtsbeleuchtung. Die ist übrigens in Erlangen bereits seit 2010 aus LED-Leuchten, die über 90 % einer herkömmlichen Beleuchtung einspart. Nicht nur das ist besonders: In Erlangen können Sie sich an drei ganz unterschiedlichen Weihnachtsmärkten erfreuen – verteilt über die ganze Stadt.

### Malerisch gestaltet – der Altstädter Weihnachtsmarkt

Da gibt es zum Beispiel den Altstädter Weihnachtsmarkt, der eigens für die romantische Altstadt entwickelt wurde. Entdecken Sie, wie er dem schönsten Platz Erlangens – dem Altstädter Kirchenplatz – eine weihnachtliche Krone aufsetzt. Hier finden Sie ein außergewöhnliches Angebot, das Vereine, Einzelhändler, Handwerker, Musiker, Theater und Gastronomen anbieten. Sicher

werden Sie hier auch für das eine oder andere Weihnachtsgeschenk fündig.

### Lebendiges Mittelalter – auf dem Neustädter Weihnachtsmarkt

Unbedingt besuchen sollten Sie aber auch den historischen Weihnachtsmarkt am Neustädter Kirchenplatz. Er lädt Sie zu einem Ausflug ins Mittelalter ein. In Verbindung mit der Neustädter Kirche ist seine romantische Atmosphäre einzigartig. Rundherum werden mittelalterliche Marktstände aufgebaut. Feuerspucker, Stelzenläufer, Gaukler und Musikanten erwecken alte Bräuche zu neuem Leben und nehmen uns mit auf eine kleine Zeitreise.
Der Dritte im Bunde der Weihnachtsmärkte ist die Waldweihnacht am Schlossplatz. Geschmückt mit unzähligen Tannen, weichem Waldboden und warmem Licht bietet er ausgefallene Geschenke, süße Verführungen und wärmende Heißgetränke. Auch an die Kleinsten ist hier gedacht: Wichtelrätsel, Kerzenbastel-Sets für Zuhause, Kinderkarussell und der Besuch vom Nikolaus am 06. Dezember versprechen ganz viel Weihnachtsspaß.

### Lässt Kinderaugen leuchten: Rudolph’s Weihnachts-Express

Genauso wie die Kinder-Eisenbahn am Hugenottenplatz. Unser Tipp für einen entspannten Adventseinkauf: Versprechen Sie Ihren Kids, dass Sie einen Stopp bei Rudolph’s Weihnachtsexpress einlegen werden. Dann ist die Stimmung für „langweiligere“ Stationen trotzdem gut. Die Fahrt geht durch eine liebevoll gestaltete Winterlandschaft und macht einfach Spaß!

# Pink Friday am 25. November

**Die Geschäfte haben an diesem Tag bis 20:00 Uhr geöffnet und bieten tollen Aktionen, Sonderpreise und Rabatte an.**

**Zudem startet an diesem Tag unser Bürgermeister um 18:00 Uhr die Weihnachtsbeleuchtung.**

Welker Schlafkultur
Hauptstraße 51
91074 Herzogenaurach
www.welker-schlafkultur.de

**Kuschelige Biberbettwäsche ab 29,95 €**

Das Dasslers
Hauptstraße 29
91074 Herzogenaurach
www.dasslers-herzo.de

**18:00 – 20:00 Uhr: 10 % auf alle Weine**

Fotostudio am Schloss
An der Schütt 26
91074 Herzogenaurach
www.fotostudio-am-schloss.de

**20 % Wertsteigerung auf alle Gutscheine**

s.Oliver Outlet Store
Zeppelinstraße 2
91074 Herzogenaurach
https://stores.soliver.com/herzogenaurach

**Pink Week: 18. – 28.11. :**
**20 % auf alle Artikel außer Basic Artikel**

Klapperadatsch – Baby und Kinder Secondhand
Von-Hauck-Straße 33
91074 Herzogenaurach
www.klapperadatsch.de

**- Glücksrad mit tollen Gewinnen**
**- 3 für 2 - Rabattangebote**

Bücher, Medien und mehr
Hauptstraße 18 / 91074 Herzogenaurach
www.buecher-medien-mehr.de

**Auf alle Einkäufe über 25,00 Euro mit „Schnickschnack Nonbook Beteiligung“ gibt es einen Gutschein für das Buchcafé**

die goldschmiede Stamm & Speth
Hauptstraße 28/ 91074 Herzogenaurach
www.die-goldschmiede.de

**Erwürfeln Sie sich bis zu 18% auf ausgewählte Schmuckstücke aus unserer Kollektion „Pink & Rosa“**

Ringfoto Müller
Hauptstraße 15
91074 Herzogenaurach
www.ringfotomueller.de

**Black Sale mit vielen Angeboten**

männermoden horbaschek
Marktplatz 3
91074 Herzogenaurach
www.maennermoden-horbaschek.de

**20 % Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl**

Zeitschel IT- Diensleistungen
Hauptstraße 6
91074 Herzogenaurach
www.zeitschel.net

Reformhaus Dorweiler
Hauptstraße 31
91074 Herzogenaurach
www.reformhaus-dorweiler.de

**10 % Rabatt auf alle Artikel in Ihrem Einkaufskorb, ausgenommen Kühlware und LaVita.**

Mode für mich GmbH
Andrea Kudsi
Hauptstraße 35
91074 Herzogenaurach
www.modefuermich.com

Ellwanger Schreiben und Spielen
Marktplatz 6
91074 Herzogenaurach
www.spielen-freizeit.de

**20 stark reduzierte aktuelle Spielwaren, Rabatt 30 % bis 50 %**

Naturtextilien Rudert – geöffnet bis 18:00 Uhr
Hauptstraße 14
91074 Herzogenaurach
www.naturtextilien-rudert.de

# Weihnachtsaktion 2022 FöWe

**Ellwanger Schreiben und Spielen**
Marktplatz 6
Beckmann Schul- und Freizeitrucksack 89,00 Euro

**Klapperadatsch – Baby und Kinder Secondhand**
Von-Hauck-Straße 33
50,00 Euro Gutschein

**HerzoDance**
Max-Planck-Straße 6
10er Karte für unsere Solotanzkurse im Wert von 90,00 Euro

**Landfuxx Willert**
Daimler Straße 4
Weihnachtsdeko-Leuchte von Star Trading –
Modell Karla Trio Star On Copper im Wert von 80,00 Euro

**die goldschmiede**
Hauptstraße 28
Brillant: 0,10 ct Twsi im Wert von 200,00 Euro

**Visage & Relax**
Goethestraße 6
Gutschein über eine „Clarins Aroma-Gesichtsbehandlung“ im Wert von 60 Euro

**Reformhaus Dorweiler**
Hauptstraße 31
Kosmetik Gutschein im Wert von 50,00 Euro

**Möbel Fischer**
Rathgeberstraße 45
Einkaufsgutschein im Wert von 50,00 Euro

**männermoden horbaschek**
Marktplatz1
OLYMP Hemd im Wert von 59,95 Euro

**Print Line Werbemacher**
Gustav-Hertz-Straße 10
Bademantel mit Namen / Initialienstickerei

**s.Oliver Outlet Store**
Zeppelinstraße 2
Großer Rucksack mit besonders großer Öffnung
für Laptop und Büro im Wert von 69,99 Euro

**Zeitschel IT-Dienstleistungen**
Hauptstraße 6
Eine Flasche Gin

**Das Dasslers**
Hauptstraße 29
Eine Flasche Champagner

**W&W Optik**
Hauptstraße 22
Einkaufsgutschein im Wert von 50,00 Euro

**Raumausstattung Drebinger**
Hauptstraße 44
Hochwertige Innenfarbe von Brillux, 10l Farbeimer im Wert von 89,90 Euro

**Am 25. November startet unsere diesjährige Weihnachtsaktion.**

**Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von über 1.000 Euro!**

**Einfach bei allen teilnehmenden Geschäften in Herzogenaurach einen Buchstaben erfragen und das Lösungswort in die Teilnahmekarte eintragen.**

**Das Lösungswort schicken Sie per E-Mail an info@herzo.city oder an die Förder- und Werbegemeinschaft, Rathgeberstraße 43 c, 91074 Herzogenaurach.**

**Namen und Adresse nicht vergessen!**

**Lösungswort**

**u.s.w**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Mit der Teilnahme erklären Sie sich einverstanden, dass wir Ihre Daten zur Ermittlung der Gewinner speichern und weiterverarbeiten.

4 Adventswochen lang

# KRASSE RABATTE

Schnell sein lohnt sich! Wenn weg, dann weg!

**24% Rabatt**

den ganzen Dezember

AUF ALLE ARTIKEL AUS DEM 01. STOCK*

z. B. Arbeitsbekleidung, Reitsportbekleidung, Tiermöbel (Kratzbäume, Katzentoiletten, Transportboxen, Hundebetten, Kissen, Decken), Pflanzgefäße, Gartenmotoristik und vieles mehr!

*Die Rabatte erhalten Sie auf unsere UVP-Preise.
Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Nur auf Lagerware.
Nicht auf Gutscheine. Rabattaktionen nur zu angegebenen Zeiträumen.
Gültig Dezember 2022

Nachsehen lohnt sich!

LandfuxxWillert

Folgt uns auf Facebook und verpasst nichts von unserem Überraschungs-Weihnachtskalender mit täglich wechselnden Angeboten!

Aktion gültig Dezember 2022

GRATIS ZUGABE

Beim Kauf von zwei 12 kg-Säcken Bosch Hundefutter erhalten Sie EINEN HEIMAT REGENSCHIRM GESCHENKT

ab 49,90

BOSCH HEIMAT ADULT
verschiedene Sorten: Schwäbisch-Hällisches Landschwein, Heimat Adult Simmentaler Landrind, Huhn Bodenhaltung, Heimat Adult Tierwohl-Pute
12 kg 1 kg = 4,16

LANDFUXX WILLERT

Heinrich Willert
Inhaberin: Stefanie Nahr e.K.

**Daimlerstraße 4**
**91074 Herzogenaurach**
**Tel.: 0 91 32 / 45 07**

**Unsere Öffnungszeiten:**
Mo. – Fr. von 8.30 bis 18.30 Uhr
Sa. von 8.30 bis 14.00 Uhr

**www.landfuxx-willert.de**

# RAYMON TrailRay 140E 8.0

Ein wendiges E-Allmountainbike, das auch in tricky Situationen agil ist und fast alle Herausforderungen spielend meistert. Gerade bei niedrigeren Geschwindigkeiten bergauf kommen die Vorteile des E-MTBs voll zur Geltung.

Die RockShox Federgabel mit 140 mm Federweg und der 4-Gelenk Hinterbau mit progressiver Kennlinie (140 mm Federweg) schlucken alle Unebenheiten.

Angetrieben wird das TrailRay 140E 8.0 vom Yamaha Mittelmotor, der mit 80 Nm für eine Extraportion Power sorgt.

~~4.699,- €~~
**4.300,- €**

**… und noch viele weitere Tolle Angebote**

KTM · GIANT · Velo de Ville Persönlich und einzigartig · Falter · Morrison · Puky · Husqvarna Bicycles · Scott · Gudereit Innovation und Tradition · myBoo Bambusfahrräder · Raymon · Klever

RADSPORT NAGEL

Einsteinstraße 13
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 94 77
www.radsport-nagel.com

## Energie sparen – Heizkosten senken mit Vorwerk Teppichboden

Als Wärmeisolator hält er die Temperatur im Raum und schont somit den Geldbeutel. Jedes Grad Raumtemperatur weniger spart 6 % Heizkosten.

Raumausstattung Drebinger GmbH & Co. KG
Hauptstraße 44
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 46 44
www.drebinger.de

## Neueröffnung Babyladen Erlangen 6. Dezember!

Der Babyladen Erlangen zieht um!

Ab 6. Dezember findet Ihr uns größer, schöner und mit viel mehr Angebot in der Schenkstraße 63 in Erlangen.

Wir freuen uns sehr, Euch dort begrüßen zu dürfen und unser tolles erweitertes Sortiment zu zeigen.

www.babyladen-erlangen.de

REGIONAL entdecken

## Gardinen Fabrics ist umgezogen!!!

Seit Juli 2022 finden Sie Designerstoffe zu unglaublichen Preisen in den neuen Geschäftsräumen von Gardinen Fabrics am Martin-Luther-Platz 4 in 91054 Erlangen.
Tel. 09131 / 20 20 03
www.gardinen-fabrics.de

## Precise Vision Augenärzte

**Leistungsspektrum:**

- Alterssichtigkeit lasern
- Grauer Star OP mit Femtosekundenlaser
- Makuladegeneration
- Trockenes Auge
- Grüner Star

**Kontakt:**

**Telefon:**
0800 3 100 900
**E-Mail:**
info@precisevision.de
**Homepage:**
www.precisevision.de

Besser sehen, besser leben!

## BUTZBACHER GMBH

Maler- und Verputzarbeiten | SEIT 1927

Erlanger Str. 25d 91085 Weisendorf

09135/729955

Fassadendämmung | Verputzarbeiten
Altbausanierung | Malerarbeiten
Trockenbau | Gerüstbau

WWW.BUTZBACHER.INFO

## Ihr Fenster klemmt oder ist undicht? Höchste Zeit für unseren Fenster-Check!

Reparatur statt Austausch!

- Wartung & Instandsetzung
- Umlaufende Dichtigkeit
- Reparaturverglasung, Erneuerung & Silikonfuge
- Einbruch-/ Insektenschutz
- Rollo-Reparatur
- Erneuerung verwitterter Teilbereiche
- Dachflächenfenster

*... Lösungen mit Augenmaß und Sachverstand*

**holzhandwerk**
SCHREINEREI Augustin

91086 Münchaurach
Tel. 09132 / 74 64 80
augustin-holzhandwerk.de

## Uniklinikum Erlangen

Der zusätzliche Nutzen eines zugelassenen Diabetes-Medikamentes soll in einer Studie näher untersucht werden.

Hierfür suchen wir **Frauen und Männer (18–75 Jahre)**, die folgende Voraussetzungen erfüllen:

Foto: © Salome/Fotolia.com

- **Diabetes mellitus Typ 2**
- **maximal zwei Diabetesmedikamente (kein Insulin!)**

**Ihre Vorteile:**

- Gewichtsabnahme durch Appetitregulierung möglich
- Untersuchung der Gefäßfunktion mit modernsten Methoden
- Aufwandsentschädigung und Fahrtkostenerstattung
- Studiendurchführung in Erlangen oder **Nürnberg**

**Wir informieren Sie gerne:**
**09131 85-42951** oder crc.m4@uk-erlangen.de

## Küchenstudio Prühäuser

- **Wir nehmen uns Zeit für Sie!**
- **Professioneller Service**
- **Garantierte Zuverlässigkeit**
- **Persönliche Betreuung**
- **Alles aus einer Hand**

**Küchenstudio Prühäuser**
Gewerbering 30
91341 Röttenbach
Tel. 09195 / 82 80
www.küchenstudio-prühäuser.de

## Weller
Ideen zur Perfektion

Unser modernes Küchenhaus ist bekannt für hochwertige Einbauküchen und besonders guten Service.

Deshalb suchen wir zum Januar 2023 einen erfahrenen

**Schreiner/ Küchenmonteur**
(m/w/d) in Vollzeit (38,5 Std. Woche)

Wir erwarten sympathisches Auftreten, Zuverlässigkeit und selbstständiges Arbeiten.

Wir bieten einen abwechslungsreichen, sicheren Arbeitsplatz mit überdurchschnittlicher Bezahlung.

Margeritenstraße 15 91074 Herzogenaurach
Tel: 09132 / 9269 www.kuechenexperte.de

DR. C. SOLDAN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Adelsdorf in Vollzeit

**Maschinenbediener (m/w/d) in Verpackung und Herstellung**

**Ihre Aufgaben:**

- Bedienen und Überwachung unserer Anlagen
- Kontrolle der Produktqualität
- Durchführung von Reinigungen

**Ihr Profil:**

- Erste Erfahrung in einem produzierenden Unternehmen von Vorteil
- Quereinstieg auch ohne Ausbildung möglich
- Gewissenhafte Arbeitsweise und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

Haben Sie Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewerben Sie sich bitte online unter:
https://www.soldan.com/karriere
oder melden Sie sich einfach telefonisch!

Ihre Ansprechpartnerin:
Laura Mocker, 09195-8080
laura.mocker@soldan.com

Em-eukal
Nur echt mit der Fahne.

# REGIONALE Partnergeschichten dieser Ausgabe


S. 5 City-Management Erlangen e.V.
S. 8 Werner-von-Siemens-Straße 32b
S. 10 91052 Erlangen
S. 11 Tel. 09131 / 89 51 – 0
www.erlangen.info

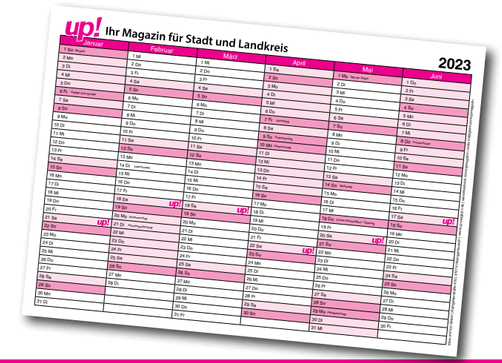
S. 6 die goldschmiede
Sabine Stamm & Helga Speth
Hauptstraße 28
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 73 68 93
www.die-goldschmiede.de

S. 9 LIKE-ICE Science GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 5
84069 Schierling
Tel. 09451 / 94 98 37 – 0
www.like-ice.com

## Unseren Kalender erhalten Sie hier:

Idee und los GmbH, Rathgeberstraße 43 c, Herzogenaurach
Reformhaus Dorweiler, Hauptstraße 31, Herzogenaurach
Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, Herzogenaurach
Tourist-Information Erlangen, Goethestraße 21a, Erlangen
Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Nägelsbachstraße 1, Erlangen

**Viel Freude beim Planen Ihrer Termine in 2023!**




**Die Dezember-Ausgabe von CHURU**
**Unsere Specials: Weihnachten und Ausbildungsstellen**

**Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag, 25. November 2022**
**Die Dezember-Ausgabe erscheint am: Samstag, 17. Dezember 2022**


IMPRESSUM

**Herausgeber** Idee und los GmbH
**Auflage** 38.100 Stück
**Redaktion**
Ursula Dorweiler
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
info@churu.de
V.i.S.d.P.

**Anzeigenannahme und Vertrieb**
Ruthild Schrepfer
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
Tel. 0171 / 5 42 62 78
info@churu.de

**Redaktionsanschrift**
Rathgeberstraße 43 c
91074 Herzogenaurach
Tel. 0 91 32 / 791 88 10
Fax 0 91 32 / 791 88 11
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
www.instagram.com/churu.de
**Facebook/Instagram/ Internet**
Ines Geyer

**Text**
Joachim Dorweiler, Cornelia Eyßelein, Jutta Falk, Sylvia Herenz-Pflugbeil
**Bildnachweis**
Thomas Dettweiler, Rainer Krugmann, Ruthild Schrepfer, Arne Seebeck, Florian Trykowski, Anne Zarncke, Fotostudio am Schloss, ZEBRA Stelzentheater, Williams Entertainment, Pixabay, Fotolia, Shutterstock, Adobe Stock
**Titelbild**
Fotostudio am Schloss

**Satz- und Druckvorbereitung**
Krugmann Werbeagentur
**Druck**
Holzmann Druck GmbH & Co. KG, Bad Wörishofen
**Verteilung**
Armin Diehl GmbH
**Unsere CHURU-Medienberater:**
Ruthild Schrepfer
Ursula Dorweiler
Birgit Reiners-Kursawe
Simone Sommer
Stefan Hentschel


**Hier die Gewinner aus CHURU 101:**

**beneVital, 3 x einen Aktionsmonat im Wert von 180 €**
Horst Schöllmann, Puschendorf
Renate Reinhardt, Herzogenaurach
Manuela Walzer, Herzogenaurach

**Einen KED Helm von Radsport Nagel**
Karl-Heinz Popp, Diespeck

# CHURU ADVENTS KALENDER

**Teilnahme über www.churu.de**
**sowie Facebook und Instagram**

facebook.com/churu.de

instagram.com/churu.de

**täglich**

**einen Preis unserer Partner gewinnen**

BIKE-CENTER SCHREIBER
Alter Markt 2a*91056 Erlangen Bike Center Schreiber e.K.

BABYSTÜBCHEN & WINDEL-DESIGN

internationale wohnkultur dörfler

MÖBEL FISCHER
Herzlich. Fränkisch. Nah.

CHURU

DREI HASEN IN DER ABENDSONNE

HERZOGIN

RE/MAX

brennhaus

OBI

RADSPORT NAGEL

VILLA Sabatino SCHÖNES & GUTES

MEHLER GmbH
Aus Leidenschaft zur Farbe